

## КАК ПОЛУЧИТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ

### ИНСТРУКЦИИ

Порядки в различных судах могут отличаться. За инструкциями относительно подачи документов обращайтесь в свой местный суд.

#### ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

##### ***ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА ОСТАВАТЬСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ***

Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаёте в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк «Сведения конфиденциального характера» (CIF). К "конфиденциальной личной информации" относятся номер социального обеспечения; дата рождения; номер телефона; адрес электронной почты; адрес места жительства или почтовый адрес, *если эта информация требуется законом*; имя работодателя, его адрес и номер телефона; и номер водительского удостоверения. Это также относится к информации о стороне по делу или о ребёнке стороны. В заявлении или документе, в котором в противном случае содержались бы сведения личного характера, вы должны сделать пометку о том, что информация была представлена отдельно в соответствии с разделом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCR).

Документ «Сведения конфиденциального характера» (CIF), представленный в суд, должен быть вручен другим СТОРОНАМ по делу, если суд не издаст иного приказа на стр. 2 этого документа (Формуляр 2.130.1)

Если был издан приказ о неразглашении, то вы можете вручить другой стороне по делу Формуляр 2.130.3 UTCR. Настоящее уведомление информирует другую сторону по делу о существовании приказа о неразглашении информации.

#### **Соответствующие правила и бланки документов:**

**Формуляр UTCR 2.130**. -- Документы для предоставления сведений личного характера в делах по вопросам семенного права

**Формуляр UTCR 2.130.1** – Документ для предоставления сведений личного характера (CIF) в делах по вопросам семейного права.

**Формуляр UTCR 2.130.3** – Уведомление о приказе о неразглашении в деле по вопросу семейного права.

#### **В ЧЁМ ЗАКЛЮЧАЕТСЯ СУТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?**

Запретительный ордер это - судебный приказ, указывающий лицу, причинившему вам боль (ответчику), оставить вас и ваших детей в покое. В нём может содержаться распоряжение ответчику выехать из вашего дома, а также решение вопроса о временной опеке над детьми и времени, проводимого родителями с детьми. Вы можете обратиться к суду с просьбой о включении в ордер других распоряжений (перечисленных в документах для оформления запретительного ордера), которые, по-вашему мнению, помогут обеспечить вашу безопасность. Вы можете также просить суд включить в ордер условие о запрете на владение ответчиком огнестрельным оружием. Запретительный ордер может только временно решить вопросы опеки над детьми и времени, проводимого родителями с детьми. Для того чтобы получить «постоянное» постановление суда относительно опеки над детьми и времени, проводимого родителями с детьми,

вам необходимо подать на рассмотрение суда дело по вопросам семейного права, таким как развод или установление опеки над детьми .

### КАКИЕ КРИТЕРИИ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

1. **Возраст** Вы должны быть лицом, достигшим 18-летнего возраста **или** Вам нет 18-ти лет, но лицо, обращавшееся с вами жестоко достигло 18-летнего возраста и
  - вы состоите (состояли) в браке с этим лицом или
  - состояли в интимных отношениях с этим лицом.
2. **Статус отношений** лицо, обходившееся с вами жестоко, приходится вам или является:
  - мужем, женой или сожителем (сожительницей)
  - бывшим мужем, женой или сожителем (сожительницей)
  - совершеннолетним, с которым вы состоите (или состояли) в интимных отношениях
  - совершеннолетним, с которым вы имели интимную связь на протяжении двух последних лет
  - вашим совершеннолетним кровным родственником, родственником вашего супруга (супруги) или вашим приёмным родственником
  - родителем вашего ребёнка
3. **Жестокое обращение** В течение 180-ти последних дней \*, лицо, которое с вами жестоко обращалось:
  - нанёсло вам телесные повреждения **или**
  - пыталось нанести вам телесные повреждения **или**
  - вызвало у вас обоснованный страх нанесения телесных повреждений **или**
  - силой или угрозами принудило вас к половой связи

(\*Время, в течение которого лицо, относившееся к вам жестоко, находилось в тюрьме или проживало на расстоянии более 100 миль от вашего дома не входит в этот 180-дневный срок. Это означает, что у вас есть возможность получить запретительный ордер, даже если с момента проявления жестокости по отношению к вам прошло более 180 дней.)
4. **Постоянная опасность** В ближайшее время вам снова грозит опасность жестокого обращения, а лицо, обходившееся с вами жестоко представляет физическую угрозу вашей безопасности и безопасности ваших детей.

**ПРИМЕЧАНИЯ:** Судья не может удовлетворить вашу просьбу об издании запретительного ордера только на основании угроз забрать у вас детей, проявления грубости, словесной или эмоциональной жестокости, а также порчи имущества, за исключением случаев, когда вы опасаетесь реального причинения вам **телесных повреждений**.

### ГДЕ Я МОГУ ПОДАТЬ ЗАЯВЛЕНИЕ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА И СКОЛЬКО ЭТО СТОИТ?

Вы должны подать ходатайство на получение запретительного ордера в суде того округа, где проживаете либо вы, либо ответчик. Запретительный ордер издаётся бесплатно.

### КАК ЗАПОЛНЯТЬ БЛАНКИ НА ПОЛУЧЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Пользуйтесь шариковой ручкой с синими или чёрными чернилами и пишите разборчиво. Отвечайте на каждый вопрос внимательно и правдиво. Не заполняйте бланки в части, обозначенной словами “Judge’s Initials” (инициалы судьи). Подписывать документ следует в

присутствии нотариуса или судебного секретаря. Принесите с собой документ, удостоверяющий личность (желательно с фотографией). Если присутствует судебный координатор или общественный заступник, они смогут оказать вам помощь в заполнении бланков документов. Они не могут отвечать на вопросы, касающиеся юридической стороны дела.

### **ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ ПОСЛЕ ТОГО, КАК Я ЗАПОЛНЮ ДОКУМЕНТЫ?**

Будет назначено время, когда судья должен будет ознакомиться с вашими документами. Судья может задать вам некоторые вопросы.

Если судья удовлетворит вашу просьбу об издании запретительного ордера, сотрудники суда сделают для вас копии. Одну из копий вам необходимо будет вручить персонально другой стороне с помощью служащего ведомства шерифа (в Орегоне это бесплатно), частного посыльного или любого совершеннолетнего лица, проживающего в штате, в пределах которого доставляются документы. Вам нельзя вручать эти документы лично. Лицо, вручающее документы, обязано заполнить и представить суду подтверждение о вручении. В комплекте документов имеется соответствующий бланк, но некоторые посыльные используют собственные бланки. Справьтесь о различных способах доставки документов у судебного секретаря. Ответчик не может быть наказан за нарушение (невыполнение условий) запретительного ордера до момента вручения ему этого ордера.

### **БУДЕТ ЛИ НАЗНАЧЕНО СЛУШАНИЕ?**

В некоторых случаях судья откладывает издание приказа об опеке над детьми и назначает слушание для того, чтобы получить дополнительную информацию о детях от вас и от ответчика. Вы должны явиться на слушание или же ордер будет вероятнее всего аннулирован (отменён).

В противном случае, ответчику даётся 30 дней со дня вручения документов для того, чтобы подать запрос на назначение слушания для опротестования запретительного ордера. Если ответчик не подаст запроса на назначения слушания, запретительный ордер останется в действии. По истечении 30 дней с момента вручения документов, если запретительный ордер не был отменен, единственным слушанием, о котором может ходатайствовать сторона по делу, является слушание по вопросам об изменении условий опеки и/или времени, проводимого родителями с детьми, об удалении ответчика с места проживания, об ограничениях возможности ответчика находиться в других помещениях и вступать в личные, телефонные и другие контакты.

Если ответчик подаст запрос на назначение слушания, то оно будет проведено в кратчайший срок. У вас может оказаться не более двух дней на подготовку к слушанию. Если до слушания останется больше, чем несколько дней, суд отправит вам уведомление о времени и месте проведения слушания по почте. Если времени на отправку вам уведомления по почте недостаточно, суд может связаться с вами по телефону. **Убедитесь в том, чтобы в суде всегда имелся ваш настоящий адрес и контактные номера телефонов для того, чтобы вас могли уведомить о любом слушании.** Вы также можете позвонить в суд и узнать, назначено ли слушание.

Вы должны явиться на слушание или ордер будет аннулирован. Если вы не можете явиться на слушание в силу чрезвычайных обстоятельств, немедленно позвоните судебному секретарю. Присутствие адвоката, представляющего вас на слушании, может быть полезным, но оно не обязательно.

## **ЧТО БУДЕТ ПРОИСХОДИТЬ НА СЛУШАНИИ, НАЗНАЧЕННОМ ПО ХОДАТАЙСТВУ ОТВЕТЧИКА?**

Целью слушания является принятие решения об отмене запретительного ордера или подтверждении его правомерности, а также о внесении каких-либо изменений в ордер, если он остаётся в силе.

Судья может принять решение оставить ордер без изменений, даже если обе стороны согласны на внесение одних и тех же изменений.

В ходе слушания вы должны доказать, что подвергались жестокому обращению, и что вы находитесь под угрозой продолжения жестокого обращения. Вы должны быть готовы давать показания лично, вызывать свидетелей и предоставить судье все имеющиеся у вас улики (например, фотографии телесных повреждений). Если запретительный ордер остаётся в силе, в некоторых случаях закон запрещает ответчику иметь огнестрельное оружие. Если вы боитесь за свою безопасность, вы можете попросить, чтобы в зале суда присутствовал служащий ведомства шерифа.

## **КАК ДОЛГО ДЕЙСТВУЕТ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?**

Запретительный ордер остаётся в силе в течение одного года со дня подписания его судьёй или до тех пор, пока судья не издаст приказ о его отмене. Каждый раз после этого он может продлеваться ещё на год, если судья верит в вероятность того, что вы всё ещё находитесь в опасности. Для продления срока действия ордера, вы должны подать соответствующие документы в суд до истечения срока действующего ордера.

## **ЧТО Я МОГУ СДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ОТВЕТЧИК НАРУШИТ (НЕ БУДЕТ ВЫПОЛНЯТЬ) УСЛОВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?**

Вы можете позвонить в полицию. При наличии достаточных оснований полагать, что условия ордера были нарушены, полицейский должен арестовать ответчика. Ответчика могут обвинить в неуважении к суду. Если судья признает ответчика виновным в неуважении к суду, его(её) могут оштрафовать, осудить условно или заключить в тюрьму.

Желательно, чтобы вы всегда имели при себе копию «Запретительного ордера» и чтобы вы не вступали в контакт с другой стороной. Запретительный ордер не гарантирует вашу безопасность. Вы можете предпринять другие меры для обеспечения своей безопасности. Программа оказания помощи жертвам бытового или сексуального насилия может оказать вам помощь. Для получения дополнительной информации посетите сайт

[http://courts.oregon.gov/OJD/OSCA/cpsd/courtimprovement/familylaw/index\\_page?](http://courts.oregon.gov/OJD/OSCA/cpsd/courtimprovement/familylaw/index_page?)и найдите ссылку «Domestic Violence Information» (Информация по вопросам бытового насилия) в левой части страницы.

## **ЧТО ЕСЛИ Я ХОЧУ, ЧТОБЫ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР ОТМЕНИЛИ?**

Вы должны подать в суд соответствующие документы, чтобы попросить судью отменить ордер. Ордер остаётся в силе, пока его не отменит судья. Может пройти несколько дней, прежде чем правоохранительные органы получат уведомление об отмене ордера.

## **МОЖНО ЛИ ВНЕСТИ ИЗМЕНЕНИЯ В ДЕЙСТВУЮЩИЙ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?**

В любое время после издания запретительного ордера вы можете ходатайствовать перед судом об изменении ордера, снятии или введении менее строгих ограничений, касающихся условий опеки и времени, проводимого родителями с детьми, об удалении ответчика с места проживания, об ограничениях, накладываемых на ответчика относительно его нахождения в других помещениях или о вступлении ответчика в личный контакт с истцом, в контакт по телефону или в другого рода контакты. Сторона (вы или ответчик), желающая внести изменения должна подать в суд

соответствующие документы. Если истец ходатайствует об изменении, которое касается вопроса о снятии или введении менее строгих ограничений условий ордера, касающихся удаления ответчика с места проживания, ограничений, накладываемых на ответчика относительно его нахождения в других помещениях или вступления ответчика в личный контакт с истцом или в контакт по телефону, или другого рода контакты, то судья может подписать приказ об изменении условий без проведения слушания. В противном случае судья подпишет приказ о явке другой стороны в суд. В некоторых судах слушания назначаются, когда вы подаёте в суд документы. В других судах слушания не назначаются до тех пор, пока другому лицу не будут вручены документы, и не будет предоставлена возможность для ответа в течение 30 дней. Спросите у работника суда округа, в котором был издан ордер, чтобы удостовериться, что вы следуете заведённому порядку.

### **НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?**

Если у вас есть вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, вам следует поговорить с адвокатом. Вы не обязаны иметь адвоката для того, чтобы получить запретительный ордер, но вы можете нанять адвоката, который будет представлять вас в суде или помогать вам, если вы пожелаете. Если вам нужна помощь в поисках адвоката, вы можете позвонить в службу рекомендации Адвокатской коллегии штата Орегон по номеру 503-684-3763 или 800-452-7636. Если вы считаете, что у вас нет средств на оплату услуг адвоката, узнайте у работников суда, есть ли в вашей местности программы по оказанию юридических услуг (юридической помощи), где вам могли бы помочь.

### **ЧТО ЕСЛИ МНЕ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБАЯ ПОМОЩЬ ИЛИ ПЕРЕВОДЧИК?**

Если у вас имеется инвалидность или вам необходима особая помощь, или если вы не говорите по-английски и вам нужен переводчик с иностранного языка, вы должны как можно скорее, но не позднее, чем за четыре дня до вашего слушания, сообщить об этом в суд. Сообщите секретарю суда, что у вас имеется инвалидность, и какую помощь вы хотели бы получить или на каком языке вы говорите.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

Истец (ваши Ф.И.О.) \_\_\_\_\_ )  
См. формуляр CIF )  
дата рождения )  
Дело № \_\_\_\_\_ )  
ПРОТЯГОВАНИЕ О ПОЛУЧЕНИИ )  
ЗАПРЕДИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА )  
ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАСИЛИЯ )  
ПРОТИВ )  
(Закон «О предотвращении насилия в семье») )  
Свод законов штата Орегон с изменениями и )  
дополнениями 107.700 – 107.735 )  
См. формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, \_\_\_\_\_ )  
дата рождения )  
ПРОТИВ КОТОРОГО НАПРАВЛЕН ЗАПРЕТ )

**К СВЕДЕНИЮ ИСТЦА**

**Вы обязаны предоставлять полные и правдивые сведения. Если вы этого не сделаете, суд может аннулировать любой запретительный ордер, а также обвинить вас в неуважении к суду.**

**Контактный адрес и номер телефона: Если вы хотите скрыть от ответчика свой домашний адрес или номер телефона, используйте контактный адрес или номер телефона, чтобы суд и полицейское управление шерифа могли связаться с вами при необходимости.**

**ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ИСТЦА**

**Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаёте в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк «Сведения конфиденциального характера» (CIF). В настоящем документе в тех местах, где должна была бы быть представлена в противном случае такая конфиденциальная информация личного характера, вы должны сообщить её на специальном бланке для сообщения сведений личного характера (CIF) в соответствии с разделом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCР) (см.инструкции).**

**Я являюсь истцом и я утверждаю, что нижеследующие сведения правдивы:**

Я проживаю в округе \_\_\_\_\_ штата Орегон. Мне \_\_\_\_\_ года/лет.

Ответчик проживает в округе \_\_\_\_\_ штата \_\_\_\_\_

Ответчику \_\_\_\_\_ года/лет.

На слушании мне необходим переводчик \_\_\_\_\_ языка.

На слушании мне необходима особая помощь по Закону об американцах-инвалидах.

**1.ОТМЕТЬТЕ и ЗАПОЛНИТЕ ВСЕ, ЧТО ПРИМЕНИМО:**

- А. Ответчик является моим  супругом (ой)/гражданским супругом(ой)  бывшим(ей) супругом(ой)/гражданским(ой) супругом(ой). Наш брак был заключён /зарегистрирован \_\_\_\_\_ (дата). Наш брак/гражданский брак был расторгнут \_\_\_\_\_ (дата).

- В. Я и ответчик являемся совершеннолетними кровными, сводными или приёмными родственниками. Ответчик приходится мне \_\_\_\_\_ (характер родственных отношений).
- С. Я и ответчик являемся сожителями (проживаем совместно, состоя в интимных половых отношениях) с \_\_\_\_\_ (дата) или являлись сожителями с \_\_\_\_\_ (дата) по \_\_\_\_\_ (дата).
- D. Ответчик и я имели интимные половые отношения в течение двух последних лет.
- E. Я и ответчик являемся не состоящими в браке родителями ребёнка.
- F. Я являюсь несовершеннолетним (-ей) и я состоял(-а) в интимных половых отношениях с ответчиком, достигшим 18-летнего возраста.

**2. ЗА ПОСЛЕДНИЕ 180 ДНЕЙ \*\* ОТВЕТЧИК** (отметьте всё, что применимо):

- A. Причинил мне телесные повреждения.
- B. Пытался причинить мне телесные повреждения.
- C. Представлял для меня неминуемую угрозу причинения телесных повреждений.
- D. Принудил меня вступить в половые отношения против моей воли силой или угрозой применения силы

**\*\* 180-ДНЕВНЫЙ ПЕРИОД МОЖЕТ БЫТЬ ПРОДЛЁН НА ВРЕМЯ, В ТЕЧЕНИЕ КОТОРОГО ОТВЕТЧИК НАХОДИЛСЯ В В ТЮРЬМЕ КРАТКОСРОЧНОГО ИЛИ ДОЛГОВРЕМЕННОГО ПРЕБЫВАНИЯ, ИЛИ ЖИЛ НА РАССТОЯНИИ БОЛЕЕ 100 МИЛЬ ОТ ВАШЕГО ДОМА:**

- Ответчик находился в заключении с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_.
- Ответчик проживал на расстоянии более 100 миль от моего дома с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_ (дата).

**3. ОПИШИТЕ СЛУЧАЙ (-И) ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ, ПРОИЗОШЕДШИЕ В ТЕЧЕНИЕ 180 ПОСЛЕДНИХ ДНЕЙ:**

**Опишите, каким образом ответчик причинил вам вред или угрожал причинить вам вред, начиная с самого недавнего случая:**

Дата: \_\_\_\_\_ в округе \_\_\_\_\_ /штата: \_\_\_\_\_:

---



---



---



---



---



---

Дата: в округе \_\_\_\_\_ /штата: \_\_\_\_\_

---



---



---



---



---



---

Дата: в округе \_\_\_\_\_ штата: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дополнительные страницы под заголовком « Пункт 3: Описание жестокого обращения» прилагаются .

4. Имели ли место другие случаи причинения вам вреда или угрозы причинения вам вреда, кроме описанных выше, до указанного 180-дневного периода? Если да, поясните:

**Опишите, каким образом ответчик причинял вам вред или угрожал причинить вам вред, начиная с самого недавнего случая:**

Дата: в округе \_\_\_\_\_ штата: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата: в округе \_\_\_\_\_ штата: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата: в округе \_\_\_\_\_ штата: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дополнительные страницы под заголовком « Пункт 4: Дополнительные случаи жестокого обращения» прилагаются.

5. Мне грозит неминуемая опасность проявления жестокости со стороны ответчика, и ответчик представляет угрозу моей физической безопасности или физической безопасности моего ребёнка ( моих детей), потому что: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

6. **В КАКОМ-ЛИБО ИЗ УКАЗАННЫХ СЛУЧАЕВ ИЛИ В ДРУГИХ СЛУЧАЯХ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ:**

А. Были ли Вам причинены телесные повреждения?  Да  Нет Опишите: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

В. Обращались ли Вы за медицинской помощью?  Да  Нет Опишите: \_\_\_\_\_

С. Было ли использовано при этом оружие?  Да  Нет Опишите: \_\_\_\_\_

Д. Были ли эти случаи связаны с употреблением наркотиков или алкоголя?  Да  Нет Опишите: \_\_\_\_\_

Е. Была ли вызвана ли полиция?  Да  Нет Кто был арестован? \_\_\_\_\_

7.  Ответчик имеет доступ к огнестрельному оружию сейчас, или меня беспокоит то, что он(она) может приобрести огнестрельное оружие.  
 Я хочу, чтобы суд запретил ответчику владеть или приобретать огнестрельное оружие или боеприпасы, потому что (объясните, каким образом наличие у ответчика оружия влияет на вашу безопасность и благополучие и/или безопасность и благополучие ваших детей):

8.  Существует другой  **запретительный ордер** и/или  **ордер о недопустимости преследования**, касающийся меня и ответчика:

\_\_\_\_\_ округ, штата \_\_\_\_\_, дело № \_\_\_\_\_

9.  Существует другое дело в **судопроизводстве** между мной и ответчиком, касающееся развода/расторжения, аннулирования брака, раздельного жительства супругов или установления отцовства в: \_\_\_\_\_ округе \_\_\_\_\_ штата \_\_\_\_\_, Дело № \_\_\_\_\_.

10.  Мне необходим ордер, требующий, чтобы ответчик **покинул моё место жительства**. (Отметьте всё, что применимо.)

Я являюсь единственным владельцем жилья или  владею жильём совместно или  ответчик и я и владеем жильём совместно, или

Ответчик и я совместно снимаем жильё, или  Ответчик является моим супругом /официально зарегистрированным сожителем.

11.  Я прошу, чтобы ответчик предоставил **экстренную финансовую помощь** (единоразовая выплата) в помощь мне и/или моему(-им) ребёнку(детям) в сумме \_\_\_\_\_ для (поясните, почему это необходимо): \_\_\_\_\_

#### ОБЩИЙ РЕБЁНОК (ДЕТИ)

12. **ОБЩИЕ С ОТВЕТЧИКОМ ДЕТИ, НЕ ДОСТИГШИЕ 18 ЛЕТ:**

Имя	Возраст	Дата рожд.	Пол
		См. Формуляр CIF	

		<u>См. Формуляр CIF</u>	
		<u>См. Формуляр CIF</u>	
		<u>См. Формуляр CIF</u>	

Дополнительные страницы под заголовком: «Пункт 12: Общие дети» прилагаются

13. Ребёнок(дети) в данный момент проживают с \_\_\_\_\_ по адресу \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ (адрес/или используйте безопасный контактный адрес). Как долго? \_\_\_\_\_

14. Где и с кем проживал ребёнок(дети), указанные(-ые) в Пункте 12, в течение последних пяти лет (начиная с последнего места жительства)?

Ф.И. ребёнка	проживал(-а) с	с (дата)	по (дата)	Округ и штат

Дополнительные страницы под заголовком: «Пункт 14: Ребёнок(дети)-последние 5 лет» прилагаются

15.  Мой ребёнок (дети) проживал (-и) в штате Орегон в течение последних 6 месяцев.  
 Мой ребёнок (дети) НЕ проживал(-и) в штате Орегон в течение последних 6 месяцев, НО мой ребёнок (дети) проживает (-ют) в штате Орегон сейчас, и я хочу, чтобы суд предоставил мне право опеки над ним(и) вследствие ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ обстоятельств. Опишите чрезвычайную ситуацию: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

16. Если ответчик и Вы не состоите в браке, установлено ли законное отцовство Вашего ребёнка (Ваших детей)?  
 Да  Нет Если да, то каким образом?  Свидетельство о рождении  Судопроизводство по взысканию алиментов на детей  Добровольное признание отцовства  
 Иск об установлении отцовства  Другое: \_\_\_\_\_

17. Существует ли другое постановление суда (кроме постановления о взыскании алиментов на детей), действующее сейчас в отношении кого-либо из указанных выше детей?  Да  Нет Если «Да»: Дата постановления: \_\_\_\_\_ Дело №: \_\_\_\_\_  
 Подано в \_\_\_\_\_ округе, штата \_\_\_\_\_

18. А. Я не принимал(-а) участия в качестве стороны, свидетеля или в каком-либо ином качестве ни в каких судебных разбирательствах, касающихся опеки над детьми, времени, проводимого родителями с детьми, или права посещения ребёнка (детей) родителем, не имеющим опеки над ним (-и), КРОМЕ : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

В. Мне не известно ни о каких других судебных разбирательствах, которые могли бы оказать влияние на решение по этому делу (включая любое другое судебное дело, касающееся вопроса принудительного исполнения решения суда об опеке/определении времени, проводимого родителем с детьми, или связанные с бытовым насилием, запретительными ордерами, лишением родительских прав и усыновлением) ни в этом, ни в каком-либо другом штате, КРОМЕ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

С. Мне не известен никто другой, кроме ответчика, осуществляющий физическую опеку над ребёнком (детьми) или претендующий на получение права на опеку, время, проводимое родителями с детьми, или посещения ребёнка (детей) КРОМЕ: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

19.  Я считаю, что мне необходима помощь блюстителя порядка для того, чтобы передать ребёнка (детей) от ответчика под мою опеку. Адрес(-а), где дети, скорее всего, могут находиться, перечислены в предлагаемом Ордере. Я считаю, что дети, скорее всего, могут находиться по этому адресу, поскольку: \_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

20.  Отдел социального обеспечения (Служба охраны благосостояния детей) занимается моим ребёнком(детьми).  
Объясните: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### К СВЕДЕНИЮ ИСТЦА

**Вы должны уведомлять суд обо всех изменениях адреса/контактного адреса или телефона/контактного телефона. Все уведомления о слушаниях в суде будут высылаться по этому адресу и суд может аннулировать запретительный ордер, если вы не явитесь на слушание.**

*Если вы хотите скрыть от ответчика свой домашний адрес или номер телефона, используйте контактный адрес или номер телефона, чтобы суд и ведомство шерифа могли связаться с вами при необходимости.*

///

**Я ПРОШУ СУД ИЗДАТЬ ОРДЕР В СООТВЕТСТВИИ С МОИМИ ПРОСЬБАМИ, ОТМЕЧЕННЫМИ НА БЛАНКЕ ХОДАТАЙСТВА ОПОЛУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.**

Настоящим я заявляю, что все вышеуказанные утверждения являются верными по имеющимся у меня сведениям и по моему убеждению. Я понимаю, что они могут использоваться в качестве доказательств в суде, и что **дача ложных показаний в суде карается законом.**

\_\_\_\_\_  
Подпись истца

ШТАТ ОРЕГОН )  
 )  
Округ \_\_\_\_\_)

Данный документ засвидетельствован в моём присутствии \_\_\_\_\_ числа \_\_\_\_\_ месяца, 20 \_\_\_\_ года  
следующим лицом

\_\_\_\_\_  
(Ф.И. истца печатными буквами)

\_\_\_\_\_  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТ. ОРЕГОН/СЕКРЕТАРЬ СУДА

Срок моих полномочий истекает: \_\_\_\_\_

**Свидетельство о заполнении документа.** Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

- Я сам(-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.  
 Я заплатил(-а) или заплачу своему адвокату \_\_\_\_\_ за помощь в заполнении данного бланка.

**Подано:**

\_\_\_\_\_  
Ф.И. печатными буквами  истец  адвокат истца

\_\_\_\_\_  
 № удостоверения Адвокатуры штата Орегон (OSB) (если применимо)

\_\_\_\_\_  
Адрес или контактный адрес \_\_\_\_\_ город, штат, индекс  
Используйте **безопасный** контактный адрес

\_\_\_\_\_  
Номер телефона или контактного телефона  
Используйте **безопасный** номер

**ИСТЦУ И ОТВЕТЧИКУ:**

**УВЕДОМЛЕНИЕ о «СЛУШАНИИ в связи с чрезвычайными обстоятельствами»:**

Суд назначил слушание в связи с чрезвычайными обстоятельствами по вопросу временной опеки над вашим ребёнком(вашиими детьми) на:

Дата: \_\_\_\_\_ Время: \_\_\_\_\_

Зал суда: \_\_\_\_\_

*(Заполняется только сотрудниками суда)*

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН

ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF )  
Истец (Ваши Ф.И.О.) (дата рождения) )

Дело № \_\_\_\_\_

против )

**ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР  
ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАСИЛИЯ**

\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF )  
Ответчика (дата рождения) )  
(Ф.И.О. лица, к которому применяется запрет.) )

(закон «О предотвращении насилия в семье»)

**К СВЕДЕНИЮ ОТВЕТЧИКА:**

- Вы обязаны соблюдать все условия запретительного ордера, даже если истец вступит в контакт с вами или даст вам разрешение вступить в контакт с ним(с ней).
- Нарушение условий настоящего запретительного ордера может привести к вашему аресту и/или к применению по отношению к вам гражданско-правовых или уголовных санкций. Этот ордер подлежит исполнению в принудительном порядке во всём штате Орегон, а также в любом другом штате. Просмотрите этот ордер внимательно.
- **Дополнительная информация о вашем праве на слушание содержится в прилагаемом «УВЕДОМЛЕНИИ ОТВЕТЧИКА/ХОДАТАЙСТВЕ О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ».**

**Рассмотрев ходатайство и заслушав показания, суд установил следующие факты:**

Инициалы судьи

1.

1. \_\_\_\_\_

Истец и ответчик состоят друг с другом в следующих **ОТНОШЕНИЯХ:**

- A. Истец и ответчик являются  **супругами/гражданскими супругами** или  **бывшими супругами/бывшими гражданскими супругами.**
- B. Истец и ответчик  являются **совершеннолетними кровными, сводными или приёмными родственниками.**
- C. Истец и ответчик  являются **сожителями** (совместно проживают, состоя в интимных половых отношениях) с \_\_\_\_\_ (дата) или  **являлись сожителями** с \_\_\_\_\_ (дата) по \_\_\_\_\_ (дата).
- D. Истец и ответчик  имели **интимные половые отношения в течение двух последних лет.**
- E. Истец и ответчик  являются **не состоящими в браке родителями ребёнка (детей).**
- F. Истец  является **несовершеннолетним(-ей)** и имел(-а) **интимные половые отношения** с ответчиком, **достигшим(-ей) 18-летнего возраста.**

2.

Ответчик подвергал истца **ЖЕСТОКОМУ ОБРАЩЕНИЮ** по определению статьи 107.705 Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями (ORS); факт жестокого обращения имел место в течение **180 ПОСЛЕДНИХ ДНЕЙ**, как предусмотрено статьёй 107.710. Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями (ORS); Ответчик представляет **РЕАЛЬНУЮ УГРОЗУ** физической безопасности истца или ребёнка (детей) истца; и истцу грозит **НЕОТВРАТИМАЯ ОПАСНОСТЬ**

2. \_\_\_\_\_

3. Этот ордер касается несовершеннолетних ДЕТЕЙ.

3А. \_\_\_\_\_

А. **ЮРИСДИКЦИЯ** штата Орегон распространяется на вопросы, касающиеся опеки над ребёнком (детьми), а также времени, проводимого родителями с детьми в соответствии со статьями 109.701 - 109.834 Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями на следующих основаниях: (ORS).

1.  **Орегон является штатом проживания ребёнка (детей)** ИЛИ  Никакой другой штат не имеет юрисдикции в штате проживания ИЛИ  Все суды, имеющие юрисдикцию на основании того, что штат является местом проживания ребёнка (детей) или близких ребёнку (детям) родственников, отказались от юрисдикции  ИЛИ \_\_\_\_\_ является штатом проживания ребёнка(детей), но отказался от юрисдикции  А ТАКЖЕ родители детей или лицо, выполняющее функции родителя, имеют близких родственников в Орегоне, а также там имеются веские доказательства существования возможностей ухода за детьми защиты и личных отношений детей с этим штатом. Статья 109.741 (1)(a)(b) и (c) Свода законов штата Орегон с добавлениями и изменениями (ORS).
2.  **Орегон являлся штатом проживания в течение шести месяцев до начала производства по делу**, и ребёнок (дети) не находятся в штате, но родитель или лицо, выполняющее функции родителя, продолжает проживать в Орегоне. Статья 109.741(1)(a) Свода законов штата Орегон с добавлениями и изменениями (ORS).
3.  Существуют **экстренные обстоятельства** для осуществления временной юрисдикции, поскольку ребёнок (дети) находится (-ятся) в штате и был(и) покинут(ы) либо нуждается(-ются) в защите, поскольку ребёнок(дети) или братья/сестры, или один из родителей ребёнка(детей) подвергается или находится под угрозой дурного или жестокого обращения. Статья 109.751 Свода законов штата Орегон с добавлениями и изменениями.(ORS).

В. Наличие других ордеров, касающихся несовершеннолетних детей:

3В. \_\_\_\_\_

- РАНЕЕ ИЗДАННЫЙ ОРДЕР, СУЩЕСТВУЮЩИЙ ГДЕ-ЛИБО:** Постановление об опеке над ребёнком (детьми), времени, проводимом родителями с детьми, постановление об опекунстве или попечительстве несовершеннолетних было принято ранее в \_\_\_\_\_ (штате/племена/округе).
- ДЕЛО ОБ ОПЕКЕ/ВРЕМЕНИ, ПРОВОДИМОМ РОДИТЕЛЯМИ С ДЕТЬМИ, НАХОДЯЩЕЕСЯ НА РАССМОТРЕНИИ:** Судопроизводство по вопросу опеки над ребёнком (детьми), времени, проводимого с детьми, опекунства или попечительства несовершеннолетних начато в \_\_\_\_\_ (штате/племена/округе).
- НИКАКИХ РАНЕЕ ИЗДАННЫХ ОРДЕРОВ НЕ СУЩЕСТВУЕТ И НИКАКИЕ ДЕЛА НЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ:** Никаких постановлений относительно опеки над ребёнком (детьми), времени, проводимого родителями с детьми, опекунства или попечительства несовершеннолетних не принималось и никакого рассмотрения дел по этим вопросам не было начато в другом штате, на территориях племён или в других округах в соответствии со статьями 109.701-109.834 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями. Положения настоящего ордера в отношении опеки и времени, проводимого родителями с детьми, должны стать окончательным постановлением в соответствии с законом «ОБ ОБЕСПЕЧЕНИИ СОБЛЮДЕНИЯ ЕДИНОЙ ЮРИСДИКЦИИ В ВОПРОСАХ ОПЕКИ НАД ДЕТЬМИ» (УССЖЕА), если Орегон становится штатом проживания ребёнка (детей).

С. **СУДЕБНОЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ МЕЖДУ ШТАТАМИ** необходимо, поскольку: 3С. \_\_\_\_\_

- Дело по вопросу об опеке над ребёнком (детьми), времени, проводимом родителями с детьми или о помещении ребёнка (детей) в семью В НАСТОЯЩИЙ МОМЕНТ РАССМАТРИВАЕТСЯ в суде другого штата/племена/округе или
- Орегон осуществляет Временную юрисдикцию в связи с чрезвычайными обстоятельствами в соответствии с законом «ОБ ОБЕСПЕЧЕНИИ СОБЛЮДЕНИЯ ЕДИНОЙ ЮРИСДИКЦИИ В

ВОПРОСАХ ОПЁКИ НАД ДЕТЬМИ» (УССЈЕА), и В ДРУГОМ ШТАТЕ/ПЛЕМЕНИ/ОКРУГЕ  
ТАКЖЕ ПРИНЯТО постановление об опеке или помещении ребёнка(детей) (в семью).

D. Существуют **ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА**, влияющие на опеку над детьми. **3D.** \_\_\_\_\_

**4. ЭКСТРЕННАЯ ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ:** Суд признал, что экстренная финансовая помощь необходима для обеспечения безопасности и благосостояния истца и/или одного или более детей, находящихся под опекой истца. **4.** \_\_\_\_\_

///

**НАСТОЯЩИМ ПОСТАНОВЛЕНО:**

**Инициалы судьи**

**По просьбе истца (отметьте все соответствующие пункты):**

**1.** \_\_\_\_\_

1. Ответчику запрещается угрожать, досаждать, докучать или запугивать **ответчика**, а также пытаться угрожать, досаждать, докучать или запугивать **ответчика**, как непосредственно, так и через третьих лиц.

2. Ответчику запрещается угрожать, досаждать, докучать или запугивать или пытаться угрожать, досаждать, докучать или запугивать **несовершеннолетнего(-их) ребёнка(детей)**, находящихся под опекой истца, как непосредственно, так и через третьих лиц. **2.** \_\_\_\_\_

3. Если иное не оговорено в настоящем Ордере, ответчику запрещается **приближаться или пытаться приблизиться или оставаться на расстоянии менее  150 футов или  \_\_\_\_\_ футов от зданий или земельных владений, расположенных в следующих местах:** (укажите имена/адреса, если эта информация не скрывается в целях безопасности) **3.** \_\_\_\_\_

a. Место жительства истца в настоящее время или в будущем. \_\_\_\_\_

b. Место коммерческой деятельности или работы истца в настоящее время или в будущем \_\_\_\_\_

c. Место учёбы истца в настоящее время или в будущем. \_\_\_\_\_

d. Прочие места: \_\_\_\_\_

4. Ответчик не должен умышленно находиться или оставаться на расстоянии менее  150 футов или  \_\_\_\_\_ футов (ином расстоянии) от истца, если иное не оговорено судом, как указано ниже: **4.** \_\_\_\_\_

Этот запретительный ордер никоим образом не препятствует присутствию ответчика на слушаниях в суде в качестве стороны по делу или свидетеля, или присутствию на иных мероприятиях, связанных с судом, по делам с участием истца. В таких случаях ответчик должен находиться на расстоянии, по крайней мере, \_\_\_\_\_ футов от ответчика и выполнять любые дополнительные охранные условия, предписанные судом по этому делу.

5. Если иное не оговорено в настоящем Ордере, ответчику запрещается: **5.** \_\_\_\_\_

a. Вступать в контакт или пытаться вступить в контакт с истцом **лично**, как непосредственно, так и через третьих лиц.

b. Вступать в контакт или пытаться вступить в контакт с истцом **посредством почты или электронной почты, или любой другой формы электронной передачи данных**, кроме отправления по почте назначенной судом экстренной финансовой помощи, чеков или денежных переводов, как непосредственно, так и через третьих лиц.

c. Вступать в контакт или пытаться вступить в контакт с истцом **по телефону**, включая **мобильный телефон**, или **отправлять текстовые сообщения**, как непосредственно, так и через третьих лиц.

d. Для контактов через третьих лиц делаются следующие исключения (укажите цель(-и) и лицо(лица): \_\_\_\_\_

6. Ответчику запрещается входить, пытаться войти или находиться в: 6. \_\_\_\_\_
- а. **Детском учреждении** по уходу за ребёнком (детьми) в настоящее время или в будущем, а также забирать их из детского учреждения.
  - б. **Школе**, где обучаются дети в настоящее время или в будущем, а также забирать их из школы.

7. Ответчик должен **покинуть** и не возвращаться на место жительства, расположенное по адресу \_\_\_\_\_ за исключением возвращения в сопровождении блюстителя порядка для того, чтобы забрать необходимые личные вещи ответчика и, если ответчик является родителем-опекуном, также необходимые личные вещи ребёнка (детей), в том числе: одежду, туалетные принадлежности, подгузники, лекарства, карточки социального обеспечения, свидетельства о рождении, удостоверения личности и орудия ремесла. 7. \_\_\_\_\_

8. Блюститель порядка должен сопроводить истца в место жительства сторон для того, чтобы **забрать необходимые личные вещи истца** и, если истец является родителем-опекуном, также необходимые личные вещи ребёнка (детей), в том числе: одежду, туалетные принадлежности, подгузники, лекарства, карточки социального обеспечения, свидетельства о рождении, удостоверения личности и орудия ремесла. 8. \_\_\_\_\_

9. **Экстренная финансовая помощь:** Ответчику предписано заплатить истцу \_\_\_\_\_ долларов в качестве экстренной финансовой помощи в течение **45-ти дней** после вручения ответчику Запретительного ордера в виде  чека или  денежного перевода. Денежные средства следует выслать по почте по следующему адресу: \_\_\_\_\_ 9. \_\_\_\_\_

Используйте безопасный контактный адрес

10. **Огнестрельное оружие.** Ответчик не может **приобретать или владеть каким-либо огнестрельным оружием или боеприпасами**. [Код события OJIN: FQOR] 10. \_\_\_\_\_

**УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ**

Если в графе запрета на огнестрельное оружие в Пункте 10 сделана отметка и есть подпись инициалами судьи, то по закону штата Орегон вы не имеете права приобретать или владеть **ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ** оружием, включая ружья, пистолеты или револьверы, а также **БОЕПРИПАСЫ**

Если у вас есть вопросы по этому поводу, проконсультируйтесь с адвокатом.

[КОД СОБЫТИЯ OJIN: NOGR]

11. **Другие средства судебной защиты:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**ОПЁКА НАД ДЕТЬМИ**

Инициалы судьи

**12. ВРЕМЕННОЕ ПРАВО** на опеку над следующим ребёнком (детьми) определяется следующим образом с учётом времени, проводимого с родителями с детьми, оговоренным ниже, в Пунктах 17 и 18. **12.** \_\_\_\_\_

**Прилагается дополнительная страница, озаглавленная - «Продолжение Пункта 12»**

Сторона, получающая право на опеку (Истец или Ответчик)	Ф.И. ребёнка(детей)	Дата рождения.	Возраст
		См. формуляр CIF	

**13.** Блюститель порядка округа или города, где находится (-ятся) ребёнок (дети) должен оказать помощь при **передаче ребёнка (детей) под опеку** истца, на которую истцу присуждено право. Блюститель порядка уполномочен применять любую обоснованную силу для достижения этой цели, включая насильственное проникновение в нижеуказанные помещения (*укажите адрес(-а), где вероятнее всего могут находиться дети, и причины, по которым они там могут находиться*): \_\_\_\_\_ **13.** \_\_\_\_\_

**14.** (*Заполняется только судом*) Действие предшествующего приказа об опеке над детьми (Статья 107.722 Свода закона штата Орегон с дополнениями и изменениями) **14.** \_\_\_\_\_

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОБ ОПЁКЕ НАД ДЕТЬМИ УЖЕ ПРИНЯТО** по делу № \_\_\_\_\_ зарегистрированному в  округе \_\_\_\_\_ Орегон или  \_\_\_\_\_ (другой штат/племя).

**14А.** Новое постановление об опеке над детьми НЕ принималось, поскольку условия существующего ордера или постановления остаются в силе.

**14В.** Условия опеки над ребёнком (детьми), указанные в Пункте 12 настоящего Запретительного ордера, необходимы для защиты безопасности и благосостояния ребёнка (детей) и истца, но они **ПРОТИВОРЕЧАТ** условиям опеки над ребёнком (детьми), установленными уже существующим ордером или постановлением. Поэтому условия опеки над ребёнком (детьми) настоящего запретительного ордера останутся в силе только до истечения срока действия или аннулирования данного запретительного ордера, пока новый ордер не будет издан по этому делу, или до \_\_\_\_\_ (даты), в зависимости от того, что наступит раньше.

**15.** Слушание в связи с наличием **чрезвычайных обстоятельств:** Суд установил существование чрезвычайных обстоятельств, касающихся опеки над ребёнком (детьми), поэтому постановление об опеке в настоящий момент НЕ принимается в отношении ребёнка (детей) сторон. **Вместо этого обе стороны должны явиться на слушание, как указано в графе, расположенной в верхней части стр. 1 настоящего Запретительного ордера.** Это слушание даёт ответчику единственный шанс опротестовать этот ордер. Цель этого слушания – рассмотреть вопрос временной опеки над ребёнком (детьми) сторон и другие вопросы, которые может опротестовывать ответчик. В ходе этого слушания суд может отменить данный ордер или внести в него изменения. **15.** \_\_\_\_\_

**16.** До проведения слушания в связи с чрезвычайными обстоятельствами место проживания ребёнка(детей) и контакты ребёнка(детей) с родителями должны определяться следующим образом: **16.** \_\_\_\_\_

**ВРЕМЯ, ПРОВОДИМОЕ РОДИТЕЛЯМИ С ДЕТЬМИ**

**Инициалы судьи**

17. Родитель, не получивший временного права осуществлять опеку над ребёнком(детьми), должен проводить время с несовершеннолетним(-и) ребёнком(детьми), указанными в Пункте 12, начиная с \_\_\_\_\_ следующим образом: **17.** \_\_\_\_\_

а. **ВРЕМЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ С ДЕТЬМИ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ**, потому что (объясните, почему ответчик не должен проводить время с детьми): **17а.** \_\_\_\_\_

б. **ВРЕМЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ С ДЕТЬМИ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ПОД НАДЗОРОМ:** **17б.** \_\_\_\_\_

3 часа или  \_\_\_\_\_ часов в неделю под надзором \_\_\_\_\_, следующим образом: \_\_\_\_\_

в. **ВРЕМЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ С ДЕТЬМИ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ** следующим образом (день(дни) недели, место, время)  либо в соответствии с приложением: **17с.** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**И/ИЛИ**

Каждые выходные, начиная с \_\_\_\_\_ (день) \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня, до \_\_\_\_\_ (день) \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня

ПЕРВЫЕ И ТРЕТЬИ или  ВТОРЫЕ И ЧЕТВЁРТЫЕ выходные с \_\_\_\_\_ (день) \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня, по \_\_\_\_\_ (день недели) по \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня.

Один раз в неделю по \_\_\_\_\_ (день недели) \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня, по \_\_\_\_\_ (день недели) по \_\_\_\_\_ ч. до полудня/после полудня

d. Родитель, не имеющий права осуществлять временную опеку над ребёнком(детьми), **будет забирать и возвращать** ребёнка(детей) в следующем месте: **17d.** \_\_\_\_\_

Место жительства  истца  ответчика.  Истец  Ответчик может оставаться у края тротуара или на подъездной аллее к дому (при отсутствии тротуара) не более 15 минут или  \_\_\_\_\_ минут, исключительно с целью забрать/возвратить ребёнка(детей).

Другое место: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**18.** (Заполняется только судом) Действие предшествующего постановления об опеке (Статья 107.722 Свод законов штат Орегон с дополнениями и изменениями) **18.** \_\_\_\_\_

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ О ВРЕМЕНИ, ПРОВОДИМОМ РОДИТЕЛЯМИ С ДЕТЬМИ УЖЕ БЫЛО ИЗДАНО**

по делу № \_\_\_\_\_, поданному в суд округа \_\_\_\_\_, штата Орегон или  \_\_\_\_\_ (другой штат/племя)

**Новое** постановление о времени, проводимом родителями с детьми **НЕ** издавалось, поскольку условия существующего постановления или ордера остаются в силе.

Условия проведения времени с детьми, определённые этим запретительным ордером, необходимы для защиты безопасности и благосостояния ребёнка (детей) или истца, но они **ПРОТИВОРЕЧАТ** условиям опеки над ребёнком (детьми), установленными ранее изданным ордером или постановлением. Поэтому условия опеки над ребёнком (детьми) останутся в силе только до истечения или аннулирования настоящего запретительного ордера, пока новый ордер не будет издан по этому делу, или до \_\_\_\_\_ (даты), в зависимости от того, что наступит раньше.

19. Последующего вручения документов не требуется, т.к. ответчик явился в суд лично.

19. \_\_\_\_\_

ДАЛЕЕ ПОСТАНОВЛЕНО, что размер СУММЫ ЗАЛОГА в связи с нарушением каких-либо условий этого ордера составит **5000 долларов**, если другая сумма не указана здесь: Другая сумма: \_\_\_\_\_ дол.

**Вышеуказанные условия этого запретительного ордера остаются в силе в течение одного (1) года с даты его подписания судьёй (если ордер не будет продлён до истечения срока) или до аннулирования ордера, внесения в него изменений или его замены, в зависимости от того, что наступит ранее.**

СВИДЕТЕЛЬСТВО О ВЫПОЛНЕНИИ С ПОЛНЫМ ДОВЕРИЕМ И ПРИЗНАНИЕМ ТРЕБОВАНИЙ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН (Это не «Свидетельство об огнестрельном оружии» в соответствии с законом Брейди)

Настоящий запретительный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия против женщин», раздел 18 Свод законов США 2265. Юрисдикция этого суда распространяется на стороны и на предмет данного дела. Ответчику предоставлено уведомление и своевременная возможность высказаться в суде в соответствии с законом настоящей юрисдикции. Настоящий ордер имеет силу и подлежит исполнению в принудительном порядке в этой и во всех других юрисдикциях.

**НАСТОЯЩИМ ПОСТАНОВЛЕНО:**

**УДОВЛЕТВОРИТЬ** ходатайство о предоставлении запретительного ордера для предотвращения жестокого обращения, в соответствии с вышеуказанным.

**ОТКЛОНИТЬ** ходатайство о предоставлении запретительного ордера, поскольку:

Истец не обосновал исковые требования для предоставления средств судебной защиты.

Истец не явился в назначенное время на слушание *при присутствии одной стороны (ex parte)* по вопросу его/её ходатайства.

Другое: \_\_\_\_\_

ДАТА: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
СУДЬЯ (Подпись)

\_\_\_\_\_  
Написать Ф.И. судьи печатными буквами  
или напечатать

**Свидетельство о заполнении документа.** Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о документе, который вы подаёте в суд. Поставьте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие поля:

Я сам (сама) выбрал (-а) этот документ и заполнил(-а) его без платной помощи.

Я заплатил (-а) или заплачу своему адвокату \_\_\_\_\_ за помощь в заполнении данного бланка.

**Подано:**

\_\_\_\_\_  
Ф.И. печатными буквами  истец  адвокат истца

№ Адвокатуры штата Орегон (если применимо)

\_\_\_\_\_  
Адрес или контактный адрес город, штат, индекс  
Используйте **безопасный** контактный адрес

\_\_\_\_\_  
номер телефона или контактного телефона  
Используйте **безопасный** номер

**АКТУАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ**

**ИСТЕЦ**

\_\_\_\_\_  Жен.  Муж.

Ф.И.

\*\*\*Домашний/контактный адрес \_\_\_\_\_

Используйте безопасный адрес

номер дома, улица, квартира (если применимо)

город \_\_\_\_\_ округ \_\_\_\_\_ штат \_\_\_\_\_ индекс \_\_\_\_\_  
Номер телефона/контактного телефона \_\_\_\_\_

Используйте безопасный номер телефона

дата рожд. См. формуляр CIF \_\_\_\_\_ возраст \_\_\_\_\_ раса/национальность \_\_\_\_\_  
рост \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_ цвет глаз \_\_\_\_\_ цвет волос \_\_\_\_\_

\*\*\*Ответчик получит копию документа с этой информацией. Если вы хотите скрыть от ответчика свой домашний адрес или номер телефона, используйте контактный адрес в штате где вы проживаете или контактный номер телефона, чтобы суд и ведомство шерифа могли связаться с вами при необходимости. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на этот адрес.

**ОТВЕТЧИК**

\_\_\_\_\_  Жен.  Муж.

Ф.И.О

Домашний адрес \_\_\_\_\_ См. формуляр CIF

Номер телефона \_\_\_\_\_ См. формуляр CIF

дата рожд. См формуляр CIF \_\_\_\_\_ возраст \_\_\_\_\_ раса/национальность \_\_\_\_\_

рост \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_ цвет глаз \_\_\_\_\_ цвет волос \_\_\_\_\_

**ПОЖАЛУЙСТА, УКАЖИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ПОМОЧЬ  
ВРУЧИТЬ ЭТОТ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР**

**Наиболее вероятные места нахождения ответчика**

Дома      Время \_\_\_\_\_ Адрес \_\_\_\_\_ См. формуляр CIF

На работе      Время \_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_ См. формуляр CIF

Другое      Время \_\_\_\_\_ Адрес: \_\_\_\_\_ См. формуляр CIF

**Описание транспортного средства**

Есть ли что-нибудь в характере другой стороны по делу, ее поведении в прошлом или в настоящей ситуации, говорящее о том, что он или она может представлять **опасность** для других людей? (для самого/самой себя?)  
ОБЪЯСНИТЕ: \_\_\_\_\_

Есть ли у другой стороны **оружие или доступ к оружию**? ОБЪЯСНИТЕ: \_\_\_\_\_

Была ли другая сторона когда-либо арестована или осуждена за совершение **преступления с применением насилия**?  
ОБЪЯСНИТЕ: \_\_\_\_\_

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ )  
\_\_\_\_\_ )  
См. Формуляр CIF ) Дело № \_\_\_\_\_  
Истец (Ф.И.О.) Дата рождения )  
\_\_\_\_\_ )  
\_\_\_\_\_ )  
против ) УВЕДОМЛЕНИЕ О ВРУЧЕНИИ ДОКУМЕНТОВ  
\_\_\_\_\_ ) (закон «О предотвращении насилия  
\_\_\_\_\_ ) в семье)  
См. Формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, Дата рождения )  
к которому применяется запрет) \_\_\_\_\_ )

Я, (Ф.И.) \_\_\_\_\_, заявляю, что являюсь жителем округа \_\_\_\_\_, штата \_\_\_\_\_.

Я являюсь дееспособным лицом, достигшим 18 лет. Я не являюсь адвокатом стороны или одной из сторон по этому делу. Я подтверждаю, что лицо, которому вручен документ, действительно является лицом, о котором идёт речь в данном судебном деле.

\_\_\_\_\_ числа \_\_\_\_\_ (месяца), 20 \_\_\_\_\_ (года) я вручил следующие документы:

ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАСИЛИЯ, ХОДАТАЙСТВО О ЗАПРЕТИТЕЛЬНОМ ОРДЕРЕ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НАСИЛИЯ, УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКА/ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ, а также инструкции: «КАК ОСПАРИВАТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ИЗДАННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ (FAPA)» и (назовите любые другие документы по этому делу, врученные вышеуказанному ответчику лично)

в \_\_\_\_\_ округе, штата \_\_\_\_\_ по следующему адресу: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ посредством доставки

ответчику заверенных точных копий оригиналов этих документов.

**Настоящим заявляю, что всё вышесказанное, является правдой по имеющимся у меня сведениям и по моему убеждению, и я понимаю, что настоящее заявление может использоваться в качестве доказательства в суде и что дача ложных показаний в суде карается законом.**

**Свидетельство о заполнении документа.** Вы обязаны правдиво заполнить данное свидетельство о заполнении документа, который вы подаёте в суд. Сделайте отметки во всех соответствующих клетках и заполните все соответствующие графы:

- Я сам(-а) выбрал(-а) данный документ и заполнил(-а) его без какой-либо платной помощи.  
 Я заплатил(-а) или заплачу своему адвокату \_\_\_\_\_ за помощь в заполнении данного бланка.

\_\_\_\_\_ числа \_\_\_\_\_ месяца 20 \_\_\_\_\_ года.

\_\_\_\_\_  
Подпись лица, вручившего документ

\_\_\_\_\_  
Улица или почтовое отделение, адрес вручавшего документы

\_\_\_\_\_  
Ф.И. лица, вручившего документ печатными буквами

\_\_\_\_\_  
Город штат почтовый индекс

\_\_\_\_\_  
Номер телефона

**ИСТЦУ И ОТВЕТЧИКУ:**

**УВЕДОМЛЕНИЕ О СЛУШАНИИ В СВЯЗИ С ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ:**

Суд назначил слушание в связи с чрезвычайными обстоятельствами по вопросу временной опеки над вашим ребёнком (вашими детьми) на:

Дата: \_\_\_\_\_ Время: \_\_\_\_\_ Зал суда \_\_\_\_\_

Информация о слушаниях «в связи с чрезвычайными обстоятельствами» предоставлена ниже.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ) Дело № \_\_\_\_\_  
Истец (ваши Ф.И.О.) (дата рождения) )  
)  
) УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКА/  
против ) ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ  
) (закон «О предотвращении насилия в семье»  
)  
)  
)  
\_\_\_\_\_ )  
См. формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения) )  
к которому применяется запрет) )

ЭТОТ БЛАНК ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ КО ВСЕМ КОПИЯМ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

**ОТВЕТЧИКУ: СУД ИЗДАЛ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ЗАТРАГИВАЮЩИЙ ВАШИ ПРАВА. ЭТОТ ОРДЕР ДЕЙСТВУЕТ В НАСТОЯЩИЙ МОМЕНТ.** Вы имеете право опротестовать запретительный ордер в порядке, указанном в отмеченном(-ых) ниже пункте(-ах).

- Назначено слушание «в связи с чрезвычайными обстоятельствами».** (Это означает, что графа, расположенная в верхней части этой страницы «Уведомление о слушании «в связи с чрезвычайными обстоятельствами», заполнена.)

Суд установил, что в отношении вашего ребёнка (детей) сложились экстренные обстоятельства, и назначил слушание по вопросу о временной опеке. Если вы хотите высказать свою точку зрения по вопросу о временной опеке, вы должны явиться в суд в день и время, указанные в расположенной выше рамке. Если вы не согласны с какими-либо ДРУГИМИ УСЛОВИЯМИ запретительного ордера, вы также должны явиться в указанное время и место. Это - ваш единственный шанс выразить своё несогласие. Если вы не явитесь на слушание, запретительный ордер может быть оставлен в силе (продлён) и все вопросы дела решатся не в вашу пользу. Если вы хотите, чтобы слушание было назначено раньше, чем в указанный выше день, вам необходимо заполнить следующий бланк Ходатайства о назначении слушания и отправить его по почте или организовать его доставку по адресу, указанному на стр. 2.

- Слушание «в связи с чрезвычайными обстоятельствами» НЕ было назначено.** (Это означает, что рамка, расположенная в верхней части стр. 1 НЕ ЗАПОЛНЕНА.) Если вы хотите оспорить (опротестовать) условия этого ордера, включая передачу временной опеки над детьми истцу, вам необходимо заполнить прилагаемый бланк документа «ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ» (на стр.3 и 4) и отправить или доставить его по адресу, указанному внизу на этой странице. ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИЕ СЛУШАНИЯ должно быть подано в течение 30 дней с момента получения вами ордера. В ходатайстве о назначении слушания должны быть указаны ваши адрес и телефон. Слушание будет проведено в течение 21 дня или в течение 5 дней, если вы оспариваете условия временной опеки над детьми (не время, проводимое родителями с детьми). В ходе слушания судья примет решение отменить, изменить или продлить срок действия ордера. Если вы не явитесь на слушание,

**запретительный ордер может быть оставлен в силе (продлён) и все вопросы могут быть решены не в вашу пользу.**

**Если слушание ещё не назначено** и если вы не подадите ходатайство о назначении слушания в течение 30 дней с момента получения вами запретительного ордера, этот ордер сохранит силу и останется неизменным.

#### **Обеспечение принудительного исполнения запретительного ордера**

Запретительный ордер, который вы получили, действует в данный момент и сохраняет силу до тех пор, пока издавший его суд не внесёт в него изменения, не отменит его или пока не истечет срок его действия. Срок действия ордера также может быть продлён, если суд признает, что лицо, выступающее в роли истца, имеет основания опасаться в дальнейшем проявлений жестокости с вашей стороны, если срок действия ордера не будет продлён. Если вас арестуют за невыполнение условий этого ордера, то гарантийная сумма (залог), необходимая для освобождения, будет составлять 5000 долларов, если суд не назначит другую сумму.

Этот запретительный ордер или любое постановление о продлении срока действия или внесении изменений в этот ордер подлежит исполнению в принудительном порядке в любом округе штата Орегон. Он также подлежит исполнению в принудительном порядке во всех 50-ти штатах, в округе Колумбия, на землях племён и на территориях Соединённых Штатов.

#### **Нарушение запретительного ордера**

Невыполнение какой-либо части этого ордера или любого постановления, вносящего изменения в этот ордер, рассматривается как неуважение к суду и наказуемо либо штрафом в размере до 500 долларов или одного процента от вашего годового дохода без вычета налогов в зависимости от того, какая из этих сумм окажется большей, либо тюремным заключением на срок до шести месяцев, либо обеими мерами. За неуважение к суду также могут применяться другие санкции.

#### **Ограничения федерального уровня**

### **НА ВАС МОГУТ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ ЗАПРЕТЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ!**

Вследствие издания этого ордера или любого другого постановления о продлении или внесении изменений в существующий ордер, владение или покупка огнестрельного оружия, включая ружья, пистолеты, револьверы или боеприпасы, могут быть запрещены для вас федеральным законом в соответствии с разделом 18 Свода законов США(U.S.C. ), § 992(g)(8), а также законом штата или местным законом. Если у вас есть какие-либо вопросы по поводу того, запрещают ли вам эти законы владеть огнестрельным оружием или приобретать его, проконсультируйтесь с адвокатом.

На вас также могут распространяться следующие ограничения и запреты:

- На пересечение границ штатов или территорий племён с намерением нарушить данный ордер с последующим нарушением этого ордера.
- На принуждение истца к пересечению границ штатов или территорий племён с намерением нарушить этот ордер.
- На владение, приобретение, пересылку или перевозку какого-либо огнестрельного оружия или боеприпасов для огнестрельного оружия.

#### **Прочие законы, которые могут на вас распространяться**

Независимо от того, находится ли запретительный ордер в силе или нет, федеральный закон может запрещать вам:

- Пересекать границы штатов или территорий племён с намерением причинить истцу телесные повреждения и последующим умышленным совершением насильственного преступления с причинением телесных повреждений истцу.
- Заставлять истца пересекать границы штатов или территорий племён, если вы намерены причинить истцу телесные повреждения или если такая поездка приведёт к причинению истцу телесных повреждений с вашей стороны.

**ЕСЛИ ВЫ ЗАПОЛНИЛИ БЛАНК ХОДАТАЙСТВА О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ, ВАМ СЛЕДУЕТ ОТПРАВИТЬ ЕГО ПО ПОЧТЕ ИЛИ ДОСТАВИТЬ ЕГО ПО АДРЕСУ (адрес суда): \_\_\_\_\_**

**ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ**  
(Заполняется только ответчиком)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF ) Дело № \_\_\_\_\_  
Истец (ваши Ф.И.О.) (дата рождения) )  
)  
)  
против ) ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ  
) (Акт о предотвращении насилия в семье)  
)  
)  
\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения) )  
к которому применяется запрет) )

Я являюсь ответчиком по вышеуказанному делу, и я прошу о следующем:

**Выберите пункт 1 ИЛИ 2.**

1.  СУД НАЗНАЧИЛ СЛУШАНИЕ «В СВЯЗИ С ЧРЕЗВЫЧАЙНЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ», но я прошу назначить его на более ранний срок, в течение 5 дней с момента подачи мной этого ходатайства в суд, т.е. ранее даты уже назначенного судом слушания, а именно \_\_\_\_\_ (дата).  
 Я также оспариваю (протестую против) всего ордера или его части (отметьте один или несколько пунктов):  
\_\_\_\_\_ Условия ордера о запрещении мне вступать в контакт с истцом, угрожать истцу или пытаться вступать в контакт с истцом  
\_\_\_\_\_ Условия ордера о передаче временной опеки над ребёнком (детьми) истцу.  
\_\_\_\_\_ Условия ордера о времени, проводимом родителями с детьми.  
\_\_\_\_\_ Другое: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. СУД НЕ НАЗНАЧИЛ СЛУШАНИЯ, и я прошу назначить слушание с целью оспаривания (опротестования) всего ордера или его части (отметьте один или несколько пунктов):  
Условия ордера о запрещении мне вступать в контакт с истцом, угрожать истцу или пытаться вступать в контакт с истцом.  
Условия ордера о передаче временной опеки над ребёнком(детьми) истцу.  
Условия ордера о времени, проводимого родителями с детьми.  
Другое: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ )  
Истец (ваши Ф.И.О.) ) См формуляр CIF )  
(дата рождения) ) Дело № \_\_\_\_\_ )

против )

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПОСЛЕ СЛУШАНИЯ**

слушание в течение 21 или 5 дней, после уведомления

слушание в связи с чрезвычайными обстоятельствами

\_\_\_\_\_ )  
См формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, )  
(дата рождения) )  
к которому применяется запрет) )

о внесении изменений  о продлении  
(закон «О предотвращении насилия в семье»)

Этот вопрос был заслушан в суде \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

**ИСТЕЦ**

явился лично или  по телефону/видеосвязи

получил копию этого ордера сегодня в суде

не явился

адвокат: \_\_\_\_\_

№ удостоверения \_\_\_\_\_

**ОТВЕТЧИК**

явился лично или  по телефону/видеосвязи

получил копию этого ордера сегодня в суде

не явился

адвокат: \_\_\_\_\_

№ удостоверения \_\_\_\_\_

**УСТАНОВЛЕНО:** \_\_\_\_\_

Заслушав показания, **НАСТОЯЩИМ СУД ПРИНЯЛ СЛЕДУЮЩЕЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА, ПОЛУЧЕННОГО ИСТЦОМ** \_\_\_\_\_, 20 \_\_ г.:

**АННУЛИРОВАТЬ** полностью.

**ОСТАВИТЬ В СИЛЕ** полностью.

**ПРОДЛИТЬ** полностью. Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: \_\_\_\_\_  
(дата).

**ОСТАВИТЬ В СИЛЕ/ПРОДЛИТЬ**, но со следующими **ИЗМЕНЕНИЯМИ/ПОПРАВКАМИ:** \_\_\_\_\_

Срок действия продлённого запретительного ордера истекает: \_\_\_\_\_ (дата).

**ВАЖНО!** За исключением изменений и поправок, все остальные части Запретительного ордера остаются в силе.

**РАЗМЕР ЗАЛОГА при аресте за НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ ЭТОГО ОРДЕРА СОСТАВЛЯЕТ 5000 долларов**, если другая сумма не указана здесь: ДРУГАЯ СУММА ЗАЛОГА: \_\_\_\_\_  
долларов.

## СВИДЕТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ ПРОТИВ ЖЕНЩИН

- ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ:** Если в этой клетке стоит отметка и поставлена подпись инициалами судьи, то этот ордер (или первоначальный ордер, который продлевается или в который вносятся поправки) запрещает ответчику владеть **ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ** или **БОЕПРИПАСАМИ**, кроме того это запрещено ответчику **по закону штата**. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **FQOR**]
- УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ в соответствии со статьёй 42 Свода законов США (U.S.C.) 3796gg(4)(e):** Вследствие издания после слушания настоящего постановления согласно **федеральному закону** может считаться противозаконным владение, получение, пересылка, перевозка или покупка **ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ** или **БОЕПРИПАСОВ** в соответствии со статьёй 18 Свода законов США (U.S.C.) 922 (g)(8). Настоящее постановление также может негативно сказаться на возможности ответчика служить в Вооружённых силах США по определению статьи 348.282 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) или работать в правоохранительных органах. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **NOGR**]

**УВЕДОМЛЕНИЕ ОТВЕТЧИКУ:** Если у вас есть вопросы по поводу того, запрещает ли вам федеральный закон владеть огнестрельным оружием или приобретать его, и/или о том, повлияет ли это постановление на вашу возможность служить в вооружённых силах или работать в правоохранительных органах, проконсультируйтесь с адвокатом.

- СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ (закон БРЕЙДИ):** Настоящее постановление после слушания отвечает требованиям федерального закона, изложенным ниже, и ответчик подвергается преследованию согласно федеральному закону за владение, получение, пересылку, перевозку или покупку огнестрельного оружия или боеприпасов, пока постановление имеет силу. [Код события по Информационной сети Департамента юстиции Орегона (OJIN): **ORBY**]

**Статус отношений:** Лицо, защищённое настоящим постановлением, является  
(Отметьте как минимум один из пунктов)

- супругом(-ой) или бывшим(-ей) супругом(-ой) истца.  
 родителем ребёнка ответчика.  
 лицом, проживающим или проживавшим (сожителем, состоявшим в интимных отношениях) с ответчиком  
 ребёнком ответчика  
 ребёнком интимного партнера\* ответчика (\*супруга (-и)/бывшего (-ей) супруга (-и), родителя ребёнка ответчика или лица, проживающего или проживавшего с ответчиком)

**Уведомление и возможность принять участие:**

- Постановление после слушания было принято в результате слушания, о проведении которого ответчик получил фактическое уведомление и в котором ответчик имел возможность принять участие.

**Условия постановления:**

- A.**  Настоящее постановление после слушания запрещает ответчику причинять беспокойство, преследовать и угрожать истцу или ребёнку(детям) истца или ответчика, или же совершать другие действия, создающие обоснованную угрозу нанесения телесных повреждений истцу или ребёнку(детям) истца или ответчика.

**И**

- B1.**  Суд установил, что ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности истца или ребёнка(детей) истца или ответчика.

**ИЛИ**

- B2.**  Суд установил, что в соответствии с условиями настоящего ордера запрещается применение, попытка применения или угроза применения физической силы в отношении истца, ребёнка (детей) истца или ответчика, что создаёт реальную возможность нанесения телесных повреждений

**ТРЕБОВАНИЯ ПУНКТА О «ПОЛНОМ ДОВЕРИИ И ПРИЗНАНИИ»:** Настоящий охранный ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия против женщин», раздел 18 Свода законов США (U.S.C.) 2265. Юрисдикция этого суда распространяется на стороны и на предмет данного дела. Ответчику предоставлено или предоставляется уведомление и своевременная возможность высказаться в суде в соответствии с законом штата Орегон. Настоящий ордер имеет силу и подлежит исполнению в принудительном порядке в этой и во всех других юрисдикциях.

ДАТА: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
СУДЬЯ (Подпись)

\_\_\_\_\_  
Имя и фамилия судьи печатными буквами

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН  
ОКРУГ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF ) Дело № \_\_\_\_\_  
Истец (ваши Ф.И.О.) (дата рождения) )  
)  
)  
против ) ХОДАТАЙСТВО ОБ АННУЛИРОВАНИИ И  
) ЗАЯВЛЕНИЕ ИСТЦА ПОД ПРИСЯГОЙ;  
) ПОСТАНОВЛЕНИЕ  
) (закон « О предотвращении насилия в семье»)  
\_\_\_\_\_ См. формуляр CIF )  
Ответчика (Ф.И.О. лица, (дата рождения) )  
на которое распространяется запрет) )

**ХОДАТАЙСТВО И ЗАЯВЛЕНИЕ ПОД ПРИСЯГОЙ**

Истец, \_\_\_\_\_, приведённый к присяге в установленном порядке,  
обращается в настоящий суд с ходатайством о добровольной отмене и аннулировании  
зарегистрированного в данном суде запретительного ордера по следующим причинам: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ОБОСНОВАНИЯ И ПРАВОМОЧНОСТЬ**

Статья 107.720(2) Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями (ORS) предоставляет суду право отменить действие запретительного ордера, изданного в соответствии с законом «О предотвращении насилия в семье», по просьбе истца.

Подпись истца

Ф.И. истца печатными буквами

ШТАТ ОРЕГОН )  
)  
Округ \_\_\_\_\_ )

Данный документ засвидетельствован в моём присутствии \_\_\_\_\_ числа \_\_\_\_\_, 20\_\_ г.  
следующим лицом \_\_\_\_\_

(Ф.И. истца печатными буквами)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА ОРЕГОН/СЕКРЕТАРЬ СУДА

Срок моих полномочий истекает: \_\_\_\_\_



# КАК ОПРОТЕСТОВАТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ИЗДАННЫЙ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В СЕМЬЕ (ФАРА)

## ИНСТРУКЦИИ

Порядки в различных судах могут отличаться. За инструкциями относительно подачи документов обращайтесь в свой местный суд.

### ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

#### **ИНФОРМАЦИЯ, КОТОРАЯ ДОЛЖНА ОСТАВАТЬСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНОЙ**

Вы должны не допускать внесения определённых сведений («конфиденциальной личной информации») в какие-либо документы, которые вы подаёте в суд, вместо этого сообщайте такого рода сведения, используя специальный бланк Сведения конфиденциального характера (CIF). К "конфиденциальной личной информации" относятся номер социального обеспечения; дата рождения; номер телефона; адрес электронной почты; адрес места жительства или почтовый адрес, *если эта информация требуется законом*; имя работодателя, его адрес и номер телефона; и номер водительского удостоверения. Это также относится к информации о стороне по делу или о ребенке стороны. В заявлении или документе, в котором в противном случае содержались бы сведения личного характера, вы должны сделать пометку о том, что информация была представлена отдельно в соответствии с разделом 2.130 Единых правил для судов первой инстанции (UTCRC).

Документ «Сведения конфиденциального характера» (CIF), представленный в суд, должен быть вручен другим СТОРОНАМ по делу, если суд не издаст иного приказа на стр. 2 этого документа (Формуляр 2.130.1)

Если был издан приказ о неразглашении, то вы можете вручить другой стороне по делу Формуляр 2.130.3 UTCRC. Настоящее уведомление информирует другую сторону по делу о существовании приказа о неразглашении информации.

#### **Соответствующие правила и бланки документов:**

**Формуляр UTCR 2.130.** -- Документы для предоставления сведений личного характера в делах по вопросам семенного права

**Формуляр UTCR 2.130.1** – Документ для предоставления сведений личного характера (CIF) в делах по вопросам семейного права.

**Формуляр UTCR 2.130.3** – Уведомление о приказе о неразглашении в деле по вопросу семейного права.

### **ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ Я НЕ СОГЛАСЕН (-НА) СО ВСЕМ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫМ ОРДЕРОМ ИЛИ С ЕГО ЧАСТЬЮ?**

Судья издал запретительный ордер на основании сведений, предоставленных другой стороной (истцом). Если вы не согласны с информацией, представленной судье, или если вы не согласны с ордером в целом или частично, вы имеете право представить судье свою точку зрения.

### **КАК ОПРОТЕСТОВАТЬ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?**

Если вы хотите, чтобы судья рассмотрел вопрос о том, следует ли оставить запретительный ордер в силе или внести в него какие-либо изменения, вам необходимо заполнить бланк документа «Ходатайство о назначении слушания». Бланк документа «Ходатайство о назначении слушания» входит в комплект документов под общим заголовком: «Уведомление ответчика/Ходатайство о назначении слушания», расположенном в правом верхнем углу страницы. Копию этого бланка вы должны были получить, когда вам вручили Запретительный ордер. Если вы его не получали, бланк документа «Ходатайство о назначении слушания» можно загрузить с сайта штата, <http://courts.oregon.gov/sites/OJD/OSCA/cpsd/courtimprovement/familylaw/index.page> или обратиться в суд, издавший ордер.

Вам предоставлено 30 дней со дня вручения вам Запретительного ордера, в течение которых вы можете ходатайствовать перед судом об отмене ордера или внесении изменений в него, для чего вам нужно подать «Ходатайство о назначении слушания». **Ходатайство о назначении слушания должно быть подано в суд в**

**течение 30 дней со дня вручения вам Ордера.** Если вы подадите ходатайство о назначении слушания, но судья оставит запретительный ордер в силе, федеральный закон может запретить вам иметь или приобретать огнестрельное оружие или боеприпасы. *(включая охотничьи ружья).*

Если со дня доставки вам ордера прошло более 30 дней, то вы можете ходатайствовать перед судом о слушании только для внесения изменений относительно условий ордера, касающихся опеки над детьми и/или времени, проводимого родителями с детьми, вашего удаления с места проживания, ограничений, накладываемых относительно вашего пребывания в определенных помещениях и вашего вступления в личные контакты или контакты по телефону с истцом, а также другого рода контакты. Любая из сторон может обратиться в суд с просьбой назначить такое слушание. Для того чтобы подать ходатайство о назначении такого слушания, обратитесь к секретарю суда и попросите бланки, необходимые для внесения изменений в ордер. Судья может назначить слушание, чтобы принять решение вносить или не вносить изменения в ордер. Судья может принять решение оставить ордер без изменений, даже если обе стороны согласны на внесение одних и тех же изменений.

### **ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ, ЕСЛИ Я НЕ ОПРОТЕСТУЮ ОРДЕР?**

Если вы не подадите ходатайства о назначении слушания по опротестованию ордера в течение 30 дней с момента получения документов из суда, запретительный ордер останется в силе в течение **одного года** со дня его подписания судьёй. Ордер также может быть продлён по истечении одного года.

### **КОГДА СОСТОИТСЯ СЛУШАНИЕ ПО ОПРОТЕСТОВАНИЮ ОРДЕРА?**

**Если суд уже назначил слушание по вопросу опеки над детьми (иногда именуемое «слушанием в связи с чрезвычайными обстоятельствами»):** Если суд решил, что в отношении опеки над детьми имеются «чрезвычайные обстоятельства», то суд назначит слушание в течение **14 дней**. Информация о дате и месте проведения данного слушания будет указана в рамке, расположенной в верхней части страницы 1 Запретительного ордера и «Уведомления ответчика/Ходатайства о назначении слушания». В ходе слушания вас попросят предоставить информацию, касающуюся ваших детей.

**Если суд НЕ назначил слушания, а вы хотите ходатайствовать о его назначении:** Если согласно ордеру вы получаете право опеки над детьми и вы просите судью внести в ордер изменения, касающиеся опеки над детьми, суд обязан провести слушание в течение **5 рабочих дней** с момента подачи вашего ходатайства. Если вы не просите судью изменить решение об опеке над детьми, то суд обязан провести слушание в течение **21-го** дня с момента подачи вашего ходатайства. Если слушание назначено позднее, чем через несколько дней, суд отправит вам уведомление о дате и месте проведения слушания по почте. Если времени на отправку вам уведомления по почте недостаточно, суд может связаться с вами по телефону. **Убедитесь в том, что в суде имеется ваш адрес и контактные номера телефонов на данный момент для того, чтобы вас могли уведомить о любом слушании.** Вы также можете позвонить в суд и узнать, назначено ли слушание.

Если вы не явитесь на слушание, вы потеряете возможность обратиться к суду с просьбой об отмене или изменении запретительного ордера. Если вы не можете явиться на слушание в связи с экстренными обстоятельствами, немедленно позвоните в секретариат суда. Присутствие адвоката, представляющего вас на слушании может быть полезно, но оно не обязательно.

### **ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ НА СЛУШАНИИ, КОТОРОЕ Я ПРОШУ НАЗНАЧИТЬ?**

Целью слушания является принятие решения об отмене или оставлении запретительного ордера в силе, а также о внесении каких-либо изменений в ордер, если он остаётся в силе.

Если вы хотите получить дополнительную информацию о том, что может произойти на слушании, зайдите на сайт <http://courts.oregon.gov/sites/OJD/OSCA/courtimprovement/familylaw/index.pages> и найдите ссылку на «Domestic Violence Information» (Информацию о бытовом насилии) с левой стороны. Нажмите на эту ссылку, а затем на кнопку «Information for Respondents» (Информация для ответчиков).

### **НУЖЕН ЛИ МНЕ АДВОКАТ?**

Если у вас есть вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, вам следует поговорить с адвокатом. Вы не обязаны иметь адвоката для оспаривания правомочности запретительного ордера, но вы можете нанять адвоката, который будет представлять вас в суде или помогать вам, если желаете. Если вам нужна

помощь в поисках адвоката, вы можете позвонить в службу рекомендации адвокатов Адвокатской коллегии штата Орегон по номеру 503-684-3763 или 800-452-7636. Если вы считаете, что у вас нет средств на оплату услуг адвоката, узнайте у работников суда, есть ли в вашей местности программы оказания юридических услуг (юридической помощи), где вам могли бы помочь.

### **ЧТО ЕСЛИ МНЕ ТРЕБУЕТСЯ ОСОБАЯ ПОМОЩЬ ИЛИ ПЕРЕВОДЧИК?**

Если у вас имеется инвалидность или вам необходима особая помощь, или если вы не говорите по-английски и вам нужен переводчик с иностранного языка, вы должны как можно скорее, но не позднее, чем за четыре дня до вашего слушания, сообщить об этом в суд. Если секретарь суда вам скажет, что слушание будет назначено в течение 5 дней («5 day hearing»), обязательно укажите в вашем "Ходатайстве о назначении слушания", что вам нужен будет переводчик или особая помощь в тот же день, когда вы будете подавать ваше «Ходатайство о назначении слушания».